

Media Advisory

Chicago Chinatown Chamber of Commerce Announces Online Discount Coupon Campaign In Celebration of Lunar New Year And Chinatown’s Centennial Anniversary



Chicago, IL.: The Chicago Chinatown Chamber of Commerce is proud to officially announce its Online Coupon Campaign to celebrate the Year of the Dragon – 4710 and Chinatown’s 100th Anniversary.

Between the 15th February to the 14th March, a 15% discount coupon is being offered at some of Chinatown’s finest and most popular restaurants and bakeries. The coupon is redeemable at 15 Chamber member restaurants and bakeries and available from the Chicago Chinatown Chamber of Commerce’s website www.chicagochinatown.org. Please check with businesses and coupon as additional restrictions may apply. Participating businesses are Cantonesia, Chiu Quon Bakery, Evergreen Restaurant, Gourmet Food, Inc., Joy Yee’s Noodle Shop, Lao Beijing, Lao Shanghai, Lao Youju, Lau Hunan, Lee Wing Wah, Moon Palace Restaurant, New Three Happiness, Phoenix Restaurant, Small Three Happiness and Tasty City.

With over 60 restaurants, Chinatown offers a wide range of authentic Chinese and Asian cuisines at an affordable price. What’s more, patrons of most Chamber businesses can enjoy 3 hours of validated parking for only \$2 at either of the two Chinatown Parking Lots. Easily accessible with CTA and buses, and featuring unique gift shops, herbal stores, bakeries, grocery stores, etc... Chinatown is a perfect choice to show the family and friends a glimpse of another world!

Founded in 1983, the Chicago Chinatown Chamber of Commerce is a non-partisan, not-for-profit organization dedicated to serving the needs of Chicago’s Chinatown. Its mission is to improve business opportunities and to educate others on the history, culture, and diversity of the Chinese American community. The Chamber has a vision to increase revenue streams for community businesses by making Chinatown a major destination point for visitors to the Midwest, City of Chicago and the State of Illinois.

- END -

即日發稿

新聞發佈

華商會隆重宣布網上優惠券活動來慶祝農曆新年及華埠一百週年紀念



伊利諾州芝加哥：華商會驕傲的正式宣布開始其網上優惠券活動來慶祝農曆新年龍年 — 47010 及華埠一百週年紀念。

在二月十五日至三月十四日期間，凡在參與的十五家餐館及麵包店中消費，均可享獲八五折優惠。下載及打印我們的優惠券於華商會網站 www.chicagochinatown.org。請與商家聯系詢問有關優惠券的限制。參與的商家有嘉華，超群餅家，翠亨村，美味之家，祖璵麵家，老北京，老上海，老友聚，老胡南，利榮華，上海菜館，新三喜酒樓，萬壽宮，三喜餐廳及千味。

芝城華埠以多達六十家餐館聞名，提供種類多不勝數的正宗中式及亞洲美食，顧客花費無幾，即可大快朵頤，體驗非比尋常的味覺享受！駕駛者於大部份華商會會員餐館用膳可享獲兩個華埠停車場泊車優惠，三小時僅須付二元。除駕駛外，紅線火車及巴士可直達。在品嚐佳餚之餘，更可順道遊覽名勝及於特色禮品店、中草藥店、麵包店、雜貨店等... 華埠是一個最好的選擇，以顯示家庭和朋友看到另一個世界！

創辦于一九八三年，芝城華商會是一個無黨派，非營利性組織，致力於服務芝加哥華埠。我們的宗旨是拓展華埠商機，透過令華埠成為主要旅遊點，為華埠社區帶來更大經濟收益。此外，華商會更致力宣揚華裔社會的歷史、文化及多元性。

- 完 -